



---

*Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu*

---

**2023/2129(DEC)**

21.11.2023

# **EMENDI**

## **1 - 38**

**Abbozz ta' opinjoni  
Petar Vitanov  
(PE753.718v01-00)**

Kwittanza 2022: Baġit ġenerali tal-UE - Il-Kummissjoni  
(2023/2129(DEC))

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Emenda 1**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 1**

*Abbozz ta' opinjoni*

1. Jilqa' l-konstatazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-“Qorti”) li l-kontijiet konsolidati tal-UE għall-2020 jippreżentaw b'mod ġust, fl-aspetti materjali kollha, il-pożizzjoni finanzjarja tal-UE; jiddispjaċih li l-livell ta' żball għall-infiq baġitarju żdied minn 3 % għal 4,2 %; jinnota li, f'konformità mal-valutazzjoni tal-Qorti, l-iżbalji huma kemm materjali u kif ukoll pervaživi;

*Emenda*

1. Jilqa' l-konstatazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-“Qorti”) li l-kontijiet konsolidati tal-UE għall-2020 jippreżentaw b'mod ġust, fl-aspetti materjali kollha, il-pożizzjoni finanzjarja tal-UE; jiddispjaċih li l-livell ta' żball għall-infiq baġitarju żdied minn 3 % għal 4,2 %; jinnota li ***l-livell ta' żball jirriżulta prinċipalment mill-intestatura “Koeżjoni, reżiljenza u valuri”***; ***jinnota li,*** f'konformità mal-valutazzjoni tal-Qorti, l-iżbalji huma kemm materjali u kif ukoll pervaživi; ***jinnota li, skont il-QEA, ir-rati oħla ta' żball jikkorrelataw ma' regoli aktar ikkumplikati;***

Or. en

**Emenda 2**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2**

*Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-implementazzjoni tal-baġit tal-2022 kienet għadha parzjalment affettwata mill-adozzjoni tardiva tar-Regolament QFP u affettwata ħafna ***mill-invażjoni tal-Ukrajna mir-Russja*** u l-htiega li jiġi pprovdut appoġġ umanitarju u finanzjarju kumpless;

*Emenda*

2. Jinnota li l-implementazzjoni tal-baġit tal-2022 kienet għadha parzjalment affettwata mill-adozzjoni tardiva tar-Regolament QFP, ***ir-rata għolja ta' inflazzjoni, il-pagamenti tal-imghax oħla tal-NGEU relatati ma' rati tal-imghax oħla b'mod ġenerali minħabba inflazzjoni għolja***, u affettwata ħafna ***mill-gwerra ta' aggressjoni illegali u mhux ġustifikata tar-Russja kontra l-Ukrajna*** u l-htiega li jiġi pprovdut appoġġ umanitarju u finanzjarju kumpless;

**Emenda 3**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*2a. Jinnota li l-baġit finali għall-approprjazzjonijiet ta' impenn ta' EUR 182.2 biljun kien oħla mil-limitu massimu tal-QFP ta' EUR 179.8 biljun: dan sar possibbli bis-sahħha ta' strumenti speċjali, bħall-Instrument ta' Flessibbiltà, ir-riżerva ta' Aġġustament ghall-Brexit, il-Fond Ewropew ta' Aġġustament ghall-Globalizzazzjoni u r-Riżerva ta' Solidarjetà u Ghajnuna ta' Emerġenza, għal ammonti li jaqbżu sew il-limiti massimi tal-qafas finanzjarju ta' seba' snin (massimu ta' EUR 21.1 biljun fi prezzijiet tal-2018 għall-QFP ta' seba' snin);*

**Emenda 4**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2b (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*2b. Jenfasizza li, fī ħdan l-RRF, xi stadji importanti u miri ma kinux ċari jew ma koprewx l-istadji ewlenin kollha tal-implementazzjoni tal-miżura; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jtejbu l-użu tal-finanzjament tal-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza u l-implementazzjoni tal-pjanijiet nazzjonali kif ukoll il-kontroll sabiex jiġi żgurat l-ahjar użu u valur miżjud ta' dawk il-*

*fondi, specjalment fis-settur tat-trasport u tat-turiżmu;*

Or. en

## Emenda 5

Gheorghe Falcă

Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 2c (ġdid)

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*2c. Jilqa' l-fatt li l-Ukrajna, il-Moldova u l-Georgia kisbu l-istatus ta' osservatur fil-Kumitat ta' Tmexxija Regionali tat-Trattat dwar il-Komunità tat-Trasport (TCT) f'Novembru 2022;*

Or. en

## Emenda 6

Gheorghe Falcă

Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 2d (ġdid)

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*2d. Jilqa' l-kontribut sostantiv tad-DG MOVE ghall-pakketti sussegwenti tas-sanzjonijiet kontra r-Russja u l-Belarussja: fl-avjazzjoni, dawn koprew kemm titjiriet b'inġenji tal-ajru Russi li huma proprijetà tar-Russja, operati jew ikkontrollati fl-ispazju tal-ajru tal-UE kif ukoll l-esportazzjoni ta' oġġetti tal-avjazzjoni lejn jew l-appoġġ għall-użu ta' tali oġġetti mir-Russja, sabiex tiġi mminata l-konnattività internazzjonali tar-Russja u tiġi mminata l-industrija tal-avjazzjoni tar-Russja;*

Or. en

**Emenda 7**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2e (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*2e. Ifahħar l-inizjattiva tal-Fond Ewropew ta' Solidarjetà Volontarja ghall-Ġestjoni tat-Traffiku tal-Ajru ghall-Ukrajna u ghall-Moldova taħt ir-responsabbiltà tal-Eurocontrol, bl-ghan li jiġu sostnuti l-kostijiet tal-persunal/tat-taħriġ u kwalunkwe kost ieħor biex tiġi żgurata l-prontezza operazzjonali meta t-traffiku tal-ajru jirkupra; barra minn hekk, jilqa' mekkaniżmu ieħor ta' solidarjetà tal-Eurocontrol biex jgħin lill-istati l-aktar esposti li qed jitħabtu mal-effetti ta' tnaqqis qawwi fit-traffiku tal-ajru; jirrimarka li l-Istati Membri tal-Eurocontrol iddeċidew li jistabbilixxu żewġ fondi specifiċi: wieħed fil-forma ta' donazzjoni lill-Ukrajna u lill-Moldova ta' EUR 46.5 miljun u wieħed fil-forma ta' self ta' EUR 46.1 miljun lill-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja;*

Or. en

**Emenda 8**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2f (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*2f. Ifahħar il-proposti legiżlattivi tal-Kummissjoni fil-qasam tat-trasport biex jgħinu lill-Ukrajna matul il-gwerra ta' aggressjoni mhux ġustifikata u illegali tar-Russja bħall-proposta għal Regolament dwar il-licenzji tas-sewqan Ukre ni inkluża l-licenzja tas-sewqan għas-sewwieqa professjonal;*

**Emenda 9**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3**

*Abbozz ta' opinjoni*

3. *Jenfasizza t-tnaqqis*, meta mqabbel mal-2021, fil-finanzjament għal sejhiet għal proposti fl-ambitu tal-strument ta' finanzjament tal-FNE Trasport 2022 dwar progetti mmirati lejn infrastruttura tat-trasport Ewropea ġidida, aġġornata u mtejba; jieħu nota tal-fatt li s-sejhiet tal-FNE Trasport 2022 li tnedew matul it-tielet trimestru tal-2022 fethu possibiltajiet ta' finanzjament addizzjonali b'EUR 6 biljun addizzjonali ta' kofinanzjament mill-UE;

*Emenda*

3. *Jiddispjaċiħ dwar it-tnaqqis*, meta mqabbel mal-2021, fil-finanzjament għal sejhiet għal proposti fl-ambitu tal-strument ta' finanzjament tal-FNE Trasport 2022 dwar progetti mmirati lejn infrastruttura tat-trasport Ewropea ġidida, aġġornata u mtejba; jieħu nota tal-fatt li s-sejhiet tal-FNE Trasport 2022 li tnedew matul it-tielet trimestru tal-2022 fethu possibiltajiet ta' finanzjament addizzjonali b'EUR 6 biljun addizzjonali ta' kofinanzjament mill-UE; *jishaq li linja baġitarja għolja bizzżejjed tal-FNE għat-Trasport hija kruċjali biex tiġi zgurata l-implementazzjoni tan-network TEN-T, inkluż it-tkabbir fir-regjun tal-Lvant biex tiġi pprovdu konnessjoni mas-shab tal-Lvant bħall-Urajna, l-ekologizzazzjoni tat-trasport Ewropew, iż-żieda fil-mobbiltà militari u t-pacċija tar-rati ta' inflazzjoni għoljin mingħajr preċedent;*

**Emenda 10**  
**José Ramón Bauzá Díaz, Jan-Christoph Oetjen**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3**

*Abbozz ta' opinjoni*

3. Jenfasizza t-tnaqqis, meta mqabbel mal-2021, fil-finanzjament għal sejhiet għal proposti fl-ambitu tal-strument ta' finanzjament tal-FNE Trasport 2022 dwar

*Emenda*

3. Jenfasizza t-tnaqqis, meta mqabbel mal-2021, fil-finanzjament għal sejhiet għal proposti fl-ambitu tal-strument ta' finanzjament tal-FNE Trasport 2022 dwar

progetti mmirati lejn infrastruttura tat-trasport Ewropea gdida, aiggornata u mtejba; jiehu nota tal-fatt li s-sejhiet tal-FNE Trasport 2022 li tnedew matul it-tielet trimestru tal-2022 fethu possibbiltajiet ta' finanzjament addizzjonali b'EUR 6 biljun addizzjonali ta' kofinanzjament mill-UE;

progetti mmirati lejn infrastruttura tat-trasport Ewropea gdida, aiggornata u mtejba; jiehu nota tal-fatt li s-sejhiet tal-FNE Trasport 2022 li tnedew matul it-tielet trimestru tal-2022 fethu possibbiltajiet ta' finanzjament addizzjonali b'EUR 6 biljun addizzjonali ta' kofinanzjament mill-UE;  
*jirrikonoxxi l-kisba li fl-2022, il-FNE laħqet il-faži ta' implementazzjoni shiha tagħha;*

Or. en

**Emenda 11**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*3a. Ifahhar il-hidma legiżlattiva tad-DG MOVE biex jikkontribwixxi għall-ghanijiet klimatiċi tal-Unjoni, bhal Fuel EU Maritime, AFIR jew Refuel Aviation; jiddispjacih madankollu li l-proposti tal-Pakett tat-Trasport Ekologizzazzjoni, bħall-Pizijiet u d-Dimensjonijiet jew it-Trasport Ikkombinat, iddewmu;*

Or. en

**Emenda 12**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3b (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*3b. Ifahhar is-sejhiet iddedikati fi ħdan il-FNE Trasport 2022 imnedija biex jappoġġaw il-progetti li għandhom l-għan li jtejbu l-infrastruttura tat-trasport tul il-Korsiji ta' Solidarjetà u fil-Punti ta' Qsim tal-Frontiera (BCPs) bejn l-UE u l-*

*Ukrajna u l-Moldova; jisħaq li l-ghajnuna u l-appoġġ kontinwi lill-Ukrajna huma ta' importanza kbira;*

Or. en

**Emenda 13**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*4a. Jenfasizza li huwa kruċjali li l-mobbiltà u t-trasport ikunu disponibbli, interkonnessi, effiċċenti u affordabbli għal kulħadd peress li l-mobbiltà hija dritt taċ-ċittadini Ewropej u li l-politiki kollha tat-trasport tal-UE jitfasslu f'konformità ma' dan il-principju essenzjali; jisħaq li hadd ma jista' jithalla jibqa' lura, li r-regjuni rurali u remoti jeħtieġ li jkunu konnessi ahjar, barra minn hekk, it-trasport u l-mobbiltà jridu jkunu aċċessibbli għall-persuni b'mobbiltà mnaqqsa u għall-persuni b'diżabbiltà;*

Or. en

**Emenda 14**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4b (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*4b. Jilqa' l-bidu tal-implementazzjoni tal-Qafas il-Ġdid għall-Mobbiltà Urbana fl-2022 biex tittejjeb il-mobbiltà urbana; madankollu, jinnota bi thassib li dan il-Qafas ma jirrikon oxxix li l-modi kollha tat-trasport għandhom ir-rwol tagħhom u kull ċittadin għandu d-dritt li jagħżel il-mezz ta' trasport skont il-preferenzi u l-*

*ħtiġijiet tiegħu;*

Or. en

**Emenda 15**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4c (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*4c. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura li jkun hemm appoġġ konsultattiv addizzjonali lill-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri sabiex jinnavigaw il-finanzjament simultanju minħabba l-assorbiment tal-fondi minn diversi strumenti fl-istess hin, jiġifieri l-gheluq tal-programmi tal-FSIE li fadal mill-QFP 2014–2020, filwaqt li l-implementazzjoni tal-fondi ta' ġestjoni kondiviża tal-2021–2027 taħt is-CPR bdiet ukoll, għalkemm b'dewmien; jinnota fl-istess hin, il-biċċa l-kbira tal-Istati Membri waslu ghall-faži ta' implementazzjoni tal-finanzjament tal-NGEU. jinnota li, flimkien ma' dan kollu, jehtieġ li jsegwu miżuri introdotti b'rabta mal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, bħal CARE u FAST-CARE, li jwasslu biex l-Istati Membri jitilfu l-finanzjament;*

Or. en

**Emenda 16**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4d (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*Bħala konklużjoni, l-effetti tal-kriżi kostituzzjonal li għaddejja bħalissa huma kif ġej: Jiddispjačih li l-adozzjoni tardiva*

*tal-legiżlazzjoni għall-fondi ta' ġestjoni kondiviża mill-QFP 2021–2027 u l-implimentazzjoni parallela ta' diversi strumenti rrizultaw fi pressjoni fuq ir-riżorsi amministrattivi li wasslu għal-dewmien fl-approvazzjoni tal-ftehimiet ta' shubija kollha mal-Istati Membri u tal-biċċa l-kbira tal-programmi;*

Or. en

**Emenda 17**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 5a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*5a. Jitlob għall-preparazzjoni tar-reviżjoni tal-qafas regolatorju għal: (a) it-trasport ferrovjarju, għall-finijiet tat-tnejħiha tal-ostakoli regolatorji eżistenti halli jsir alternattiva kompetittiva, b'emfasi partikolari fuq id-dispożizzjonijiet dwar il-ġestjoni tal-kapaċità li huma meħtieġa biex jiġu moqdija ahjar il-bżonnijiet tas-servizzi tal-merkanzija u biex jiġu rregolati l-istandards tekniċi u operattivi li bħalissa huma nazzjonali; (b) it-trasport kombinat, fejn l-iskop tiegħu jitwessgħa għal-transport intermodali, u t-transport bit-triq biss; jinnota li dawn ir-reviżjoni dispożizzjonijiet għandu jkollhom l-ghan li jnaqqsu l-implimentazzjoni divergenti mill-Istati Membri, jinkludu dispożizzjonijiet dwar id-digitalizzazzjoni tal-flussi ta' informazzjoni, u jsahħu l-inċentivi għat-transport intermodali;*

Or. en

**Emenda 18**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 5b (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*5b. Jishaq fuq l-importanza li jiġi ffinalizzat in-network ewlieni tat-TEN-T sal-2030; jistieden lill-Kummissjoni tippovdi lill-Istati Membri b'linji gwida cari dwar kif iwettqu l-istudju tas-suq u kif ifasslu pjan ta' žvilupp tat-terminals, b'attenzjoni partikolari ghall-aspetti transkonfinali u tul il-Kurituri tan-Network Ewlieni; jenfasizza l-importanza li tiġi stabilita data mmirata ghall-implimentazzjoni fī żmien 12-il xahar wara d-dħul fis-seħħ tar-regolament il-ġdid tat-TEN-T;*

Or. en

**Emenda 19  
Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 6**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

6. **Jiehu nota tal-adozzjoni** mill-Kummissjoni ta' proposta emendata għar-Regolament TEN-T rivedut f'Ġunju 2022, li għandha l-għan li ssahħħah ir-rabtiet mal-Ukrajna u mar-Repubblika tal-Moldova, billi testendi erba' Kurituri Ewropej tat-Trasport għal dawn il-pajjiżi ġirien;

6. **Jilqa' l-adozzjoni** mill-Kummissjoni ta' proposta emendata għar-Regolament TEN-T rivedut f'Ġunju 2022, li għandha l-għan li ssahħħah ir-rabtiet mal-Ukrajna u mar-Repubblika tal-Moldova, billi testendi erba' Kurituri Ewropej tat-Trasport għal dawn il-pajjiżi ġirien; *f'dan ir-rigward jilqa' wkoll l-iffirmar tat-tliet ftehimiet ta' għotja fl-ambitu tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa għat-Trasport b'valur ta' kważi EUR 45 miljun biex jittejbu l-konnessjonijiet tat-trasport bejn il-Moldova u r-Rumanija tul in-network TEN-T, peress li l-proġetti se jimmodernizzaw l-infrastruttura tat-trasport fil-punti ta' qsim tal-fruntiera tat-triq Ungheni, Albiṭa Leušeni, u Reni-Giurgiuleşti-Galați; jinnota li dawn l-investimenti se jsahħħu l-Korsiji ta'*

*Solidarjetà bejn l-UE u l-Ukrajna — ir-rotot użati minn mindu r-Russja imblokkat il-portijiet tal-Baħar l-Iswed tal-Ukrajna biex tittrasporta l-esportazzjonijiet u l-importazzjonijiet tal-Ukrajna u tal-Moldova;*

Or. en

## **Emenda 20**

**José Ramón Bauzá Díaz, Jan-Christoph Oetjen**

### **Abbozz ta' opinjoni**

#### **Paragrafu 6**

*Abbozz ta' opinjoni*

6. Jieħu nota tal-adozzjoni mill-Kummissjoni ta' proposta emendata għar-Regolament TEN-T rivedut f'Ġunju 2022, li għandha l-għan li ssahħħah ir-rabtiet mal-Ukrajna u mar-Repubblika tal-Moldova, billi testendi erba' Kurituri Ewropej tat-Trasport għal dawn il-pajjiżi girien;

*Emenda*

6. Jieħu nota tal-adozzjoni mill-Kummissjoni ta' proposta emendata, *f'konformità mal-Korsiji ta' Solidarjetà tagħha*, għar-Regolament TEN-T rivedut f'Ġunju 2022, li għandha l-għan li ssahħħah ir-rabtiet mal-Ukrajna u mar-Repubblika tal-Moldova, billi testendi erba' Kurituri Ewropej tat-Trasport għal dawn il-pajjiżi girien;

Or. en

## **Emenda 21**

**Gheorghe Falcă**

### **Abbozz ta' opinjoni**

#### **Paragrafu 6a (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*6a. Ifahħar il-fatt li fl-11 ta' Novembru 2022, il-Kummissjoni Ewropea, iċ-Ċekja, il-Polonja, ir-Rumanija, is-Slovakkja, ir-Repubblika tal-Moldova, l-Ukrajna, il-Bank Ewropew tal-Investiment, il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp, u l-Grupp tal-Bank Dinji ppubblikaw Dikjarazzjoni Konġunta li thabbar l-akkomunament ta'*

*EUR 1 biljun għall-Korsiji ta' Solidarjetà biex tissaħħah il-kapaċitā ta' dawn il-kurituri tat-trasport;*

Or. en

**Emenda 22  
Kateřina Konečná**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 7**

*Abbozz ta' opinjoni*

7. *Jilqa'* l-azzjoni meħuda mill-Kummissjoni f'Diċembru 2022 biex thaffef il-finanzjament ta' 35 progett ta' mobbiltà militari tul it-TEN-T; jinnota li l-evalwazzjoni aċċelerata tas-sejħa għall-Mobbiltà Militari tal-FNE 2021 skattat l-għoti aktar rapidu ta' kważi EUR 1 biljun tal-fondi tal-FNE għal komponenti infrastrutturali ewlenin b'użu doppju;

*Emenda*

7. *Jiddispjaċih hafna dwar* l-azzjoni meħuda mill-Kummissjoni f'Diċembru 2022 biex thaffef il-finanzjament ta' 35 progett ta' mobbiltà militari tul it-TEN-T; jinnota li l-evalwazzjoni aċċelerata tas-sejħa għall-Mobbiltà Militari tal-FNE 2021 skattat l-għoti aktar rapidu ta' kważi EUR 1 biljun tal-fondi tal-FNE għal komponenti infrastrutturali ewlenin b'użu doppju;

Or. en

**Emenda 23  
Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 7a (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

7a. *Jilqa' l-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Mobbiltà Militari 2.0, li jibni fuq is-suċċess tal-ewwel pjan ta' azzjoni tal-2018; jenfasizza li l-pjan ta' azzjoni tal-2022 iwessa' l-kamp ta' applikazzjoni tal-Mobbiltà Militari billi jindirizza t-theddid u l-isfidi li jirriżultaw mill-ambjent il-ġdid tas-sigurtà; jirrimarka li l-identifikazzjoni tal-lakuni u l-konġestjonijiet fl-infrastruttura fizika tat-trasport fl-Istati Membri, li jistgħu jfixklu l-iskjerament fi*

*żmien qasir u l-iskjeramenti fuq skala kbira tal-forzi militari, se tiġi vvalutata fl-2023;*

Or. en

**Emenda 24**

**José Ramón Bauzá Díaz, Jan-Christoph Oetjen**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 7a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7a. Jilqa' l-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Mobbiltà Militari 2.0 ippreżentat mill-Kummissjoni, li jindirizza t-theddid u l-isfidi emergenti fix-xenarju tas-sigurtà li qed jevolvi, u b'hekk jespani l-kamp ta' applikazzjoni tal-Mobbiltà Militari;*

Or. en

**Emenda 25**

**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 7b (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7b. Jenfasizza li fil-qalba tal-mobbiltà militari hemm il-ħtieġa li tiġi aġġornata l-infrastruttura tat-trasport b'użu doppju tul in-network tal-mobbiltà militari — li tinkludi rotot tat-trasport multimodali konnessi minn ċentri logistici — sabiex tkun kapaċi timmaniġġja trasport militari potenzjalment tqil u fuq skala kbira fi żmien qasir; jirrimarka li l-Istati Membri tal-UE fil-biċċa l-kbira jużaw l-istess infrastruttura tat-trasport kemm għall-movimenti u t-trasport civili kif ukoll għal-dawk militari; jinnota għalhekk li t-tishħiħ tal-infrastruttura tat-trasport b'użu doppju fit-trasport trans-Ewropew (TEN-*

*T) jinvolvi l-iżvilupp ta' kurituri tat-trasport multimodali u nodi tat-trasport; iqis li, b'rızultat ta' dan, l-iżvilupp tal-infrastruttura tat-trasport b'użu doppju permezz ta' kofinanzjament mill-istrument ta' finanzjament tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (CEF) għadu pilastru essenzjali ta' dan il-Pjan ta' Azzjoni; jirrimarka li, f'konformità mal-Boxxla Strategika, l-UE se tkompli ssahħħah l-infrastruttura tat-trasport b'użu doppju fin-network trans-Ewropew tat-trasport sabiex tippromwovi l-moviment rapidu u bla xkiel ta' persunal militari, materjal u tagħmir għall-iskjeramenti u l-eżercizzji operazzjonali, filwaqt li taħdem f'kooperazzjoni mill-qrib man-NATO u shab oħra;*

Or. en

**Emenda 26**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 7c (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7c. Jilqa' l-fatt li l-Kummissjoni aċċellerat l-evalwazzjoni għas-sejħa għal Mobbiltà Militari tal-FNE 2021 u antiċipat b'diversi xhur l-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Mobbiltà Militari tal-2022; jinnota li dan wassal għall-ghoti aktar rapidu ta' kważi EUR 1 biljun mill-fondi tal-FNE lill-komponenti infrastrutturali ewlenin b'użu doppju, li jkopru l-modi kollha tat-trasport u jgħinu fl-implementazzjoni tal-infrastruttura b'użu doppju, pereżempju, it-titjib tal-parametri tekniċi għall-pontijiet u l-mini ferrovjarji, it-titjib tal-infrastruttura tal-ajrupporti għat-traffiku ċivili-militari, u l-adattament tal-ispecifikazzjonijiet tekniċi għall-infrastrutturi tal-portijiet;*

Or. en

**Emenda 27**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 7d (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7d. Jilqa' l-impenn tal-Kummissjoni li tuża mill-ġdid il-finanzjament previst ghall-instrument tad-difiża fuq terminu qasir; jieħu nota tal-finanzjament mill-Fond Ewropew għad-Difiża u l-proposta biex jissahħu l-infrastrutturi strategiċi tat-trasport tal-Unjoni biex isiru adatti ghall-mobbiltà militari; jistieden ukoll lill-Kummissjoni tiżgura impenn ċar kif ukoll issib u tippreżenta soluzzjonijiet biex iżżejjid b'mod suffiċjenti l-linjal baġitarja tal-mobbiltà militari lil hinn mill-Instrument ta' Flessibbiltà, sabiex issahħħah is-sigurta Ewropea u tinkludi l-infrastruttura tal-mobbiltà militari fit-TEN-T;*

Or. en

**Emenda 28**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 7e (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7e. Jirrimarka li l-investiment pubbliku kontinwu u li qed jiżdied fil-forniment ta' infrastruttura fuq skala kbira, specjalment in-network TEN-T, huwa kruċjali biex tiġi pprovduta l-interkonnattività, tingħata spinta lit-tkabbiż ekonomiku u jittieħed beneficiċju shih mill-opportunitajiet tas-Suq Uniku;*

Or. en

**Emenda 29**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 7f (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7f. Jenfasizza li l-konnettività hija kruċjali ghall-koeżjoni u aktar u aktar ghall-Istati Membri fil-periferija tas-Suq Uniku; għalhekk, jemmen li huwa kruċjali ghall-UE li jkollha rwol ewljeni fit-trawwim ta' kundizzjonijiet ekwi globali fis-settur tal-avjazzjoni u dak marittimu;*

Or. en

**Emenda 30**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 7g (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7g. Jappella għal proġetti transfruntiera u multinazzjonali u biex jiġu ssimplifikati, aċċellerati u armonizzati d-digitalizzazzjoni u l-proċess regolatorju għal proġetti ta' infrastruttura, specjalment għall-interkonnessjonijiet u l-kongestjonijiet transfruntiera;*

Or. en

**Emenda 31**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 7h (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7h. Jilqa' r-rieda tal-Kummissjoni li tesplora l-benefiċċji u l-possibbiltajiet ta' tali modi ġodda ta' trasport, bħall-Hyperloop;*

Or. en

**Emenda 32**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 7i (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*7i. Jissottolinja l-fatt li finanzjament tar-revīżjoni tan-network TEN-T għandu jirrifletti sewwa l-estensjoni tal-konnessjoni fil-Vicinat tal-Lvant u jkompli jagħti attenzjoni lil dan l-aspett; jinsisti, f'dan ir-rigward, li l-aċċettazzjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija fiż-żona Schengen ma tiddewwimx aktar, bil-ghan li tiġi żgurata konnessjoni mingħajr intoppi lejn il-Lvant;*

Or. en

**Emenda 33**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 8**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

8. Ifakk fir-Rapport Speċjali tal-Qorti 27/2021 “Appoġġ mill-UE lit-turiżmu – Htiega għal orjentazzjoni strategika ġidha u approċċ ta’ finanzjament aħjar”; ifakk fir-rakkomandazzjoni tal-Qorti lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi strategija ġidha konsolidata ghall-ekosistema tat-turiżmu tal-UE f’kooperazzjoni mal-Istati Membri sabiex tiġi žviluppata aġenda tat-turiżmu effettiva

8. Ifakk fir-Rapport Speċjali tal-Qorti 27/2021 “Appoġġ mill-UE lit-turiżmu – Htiega għal orjentazzjoni strategika ġidha u approċċ ta’ finanzjament aħjar”; ifakk fir-rakkomandazzjoni tal-Qorti lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi strategija ġidha konsolidata ghall-ekosistema tat-turiżmu tal-UE f’kooperazzjoni mal-Istati Membri sabiex tiġi žviluppata aġenda tat-turiżmu effettiva

għall-2030;

għall-2030 u biex jiġu applikati proċeduri tal-ghażla għall-investimenti fit-turiżmu ffinanzjati mill-FEŽR biex tīgi appoġġjata din l-orjentazzjoni strategika ġdida; itenni t-talba tal-Parlament għall-holqien ta' linja baġitarja ġdida għat-turiżmu biex tappoġġja lil dan is-settur, li ntlaqat hażin hafna mill-COVID-19 u li issa qed ibati mill-križi tal-enerġija, l-inflazzjoni u li qed jiffacċċa sfidi sinifikanti marbuta mal-impatti tat-tranżizzjonijiet ekoloġiči u digitali fis-settur tat-trasport u tat-turiżmu; jistieden lill-Kummissjoni tiżviluppa strategija ġdida għas-settura tat-turiżmu u pjan direzzjonali għal turiżmu intelliġenti u sostenibbli appoġġjat minn mezzi baġitarji filwaqt li tqis ukoll li l-maġgoranza tal-industrija tat-turiżmu tikkonsisti minn SMEs;

Or. en

**Emenda 34**  
**José Ramón Bauzá Díaz**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 8**

*Abbozz ta' opinjoni*

8. Ifakkar fir-Rapport Specjali tal-Qorti 27/2021 “Appoġġ mill-UE lit-turiżmu – Htiega għal orjentazzjoni strategika ġdida u approċċ ta’ finanzjament aħjar”; ifakkar fir-rakkomandazzjoni tal-Qorti lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi strategija ġdida konsolidata għall-ekosistema tat-turiżmu tal-UE **f'kooperazzjoni mal-Istati Membri** sabiex tīgi žviluppata aġenda tat-turiżmu effettiva għall-2030;

*Emenda*

8. Ifakkar fir-Rapport Specjali tal-Qorti 27/2021 “Appoġġ mill-UE lit-turiżmu – Htiega għal orjentazzjoni strategika ġdida u approċċ ta’ finanzjament aħjar”; ifakkar fir-rakkomandazzjoni tal-Qorti lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi strategija ġdida konsolidata għall-ekosistema tat-turiżmu tal-UE sabiex tīgi žviluppata aġenda tat-turiżmu effettiva għall-2030; **ji ssottolinja r-responsabbiltà tal-Kummissjoni li tippromwovi u tappoġġja lill-Istati Membri fl-implementazzjoni tal-proċeduri tal-ghażla għall-investimenti fit-turiżmu ffinanzjati mill-FEŽR, f'konformità mal-aġenda strategika;**

Or. en

### **Emenda 35**

José Ramón Bauzá Díaz, Jan-Christoph Oetjen

#### **Abbozz ta' opinjoni**

**Paragrafu 8a (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

**8a.** *Jilqa' r-Rapport Specjali Nru 13/2022 "Moviment liberu fl-UE matul il-pandemija tal-COVID-19 - Skrutinju limitat tal-kontrolli fil-fruntieri interni, u azzjonijiet mhux ikkoordinati li jitwettqu mill-Istati Membri"<sup>1a</sup>; iheġġeg kemm lill-Kummissjoni kif ukoll lill-Istati Membri jimplimentaw b'mod diligenti rrakkomandazzjonijiet delineati fihom, inkluż skrutinju aktar mill-qrib tal-kontrolli fil-fruntieri, l-istabbiliment ta' proceduri simplifikati għall-ġbir tad-data dwar ir-restrizzjonijiet, u l-ghoti ta' gwida aktar azzjonabbi dwar l-implimentazzjoni; ifakkar ukoll fir-rwol tal-ECDC fit-tishih tas-sorveljanza tal-implimentazzjoni tal-gwida tiegħu;*

*1a*

*[https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR22\\_13/SR\\_free-movement-phase-I\\_MT.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR22_13/SR_free-movement-phase-I_MT.pdf)*

Or. en

### **Emenda 36**

Gheorghe Falcă

#### **Abbozz ta' opinjoni**

**Paragrafu 8a (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

**8a.** *Jappella għal eżempji ta' investimenti rilevanti ddedikati għas-settur tat-turizmu relatati mad-diversifikazzjoni tal-offerta tat-turizmu, l-*

*estensjoni tal-istagħun tat-turiżmu, u l-izvilupp ta' prodotti tat-turiżmu b'valur miżjud għoli jew immirati lejn gruppi speċifiċi, servizzi innovattivi u digitalizzazzjoni;*

Or. en

**Emenda 37**  
**Gheorghe Falcă**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 8b (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*8b. Jinnota li ċ-ċittadini kollha tar-Rumanija u tal-Bulgarija huma diskriminati minħabba li jiffaċċjaw dewmien, piz burekra tiku eċċessiv u spejjeż addizzjonali meta jivvjaġġaw għal skopijiet ta' turiżmu, xogħol, studju jew negozju barra mill-pajjiż, meta mqabbla mal-kontropartijiet tagħhom mill-pajjiżi ta' Schengen; jenfasizza li l-veto fuq l-addeżjeni tar-Rumanija u tal-Bulgarija maż-żona Schengen jista' jwassal għal sentiment anti-Ewropew f'dawn il-pajjiżi, u, konsekutivament, iwassal għal tnaqqis fil-fiduċja fil-proġett tal-UE u fl-istituzzjonijiet tagħha; jenfasizza li l-verifikasi tal-identità jżidu l-ispejjeż tal-merkanċija b'madwar 0,4 % sa 0,9 % tal-valur tal-kummerċ f'kull fruntiera ta' Schengen, filwaqt li ghall-kummerċ fis-servizzi japplikaw spejjeż saħansitra oħħla; jenfasizza li l-ispejjeż kummerċjali għaż-żona Schengen kollha jammontaw għal bejn EUR 6,5 biljun u EUR 13-il biljun fis-sena; jissottolinja li l-addeżjeni tar-Rumanija u tal-Bulgarija maż-żona Schengen hija essenzjali, peress li żona Schengen akbar mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni ser issahħaħ lill-UE; jenfasizza li s-sitwazzjoni attwali tmur kontra wieħed mill-prinċipji ewlenin Ewropej tal-moviment liberu; Iheġġeġ, f'dan ir-rigward lill-Kummissjoni*

*tanalizza l-proċeduri possibbli kollha biex  
tiddefendi d-dritt għal moviment liberu  
taċ-ċittadini Rumeni u Bulgari;*

Or. en

**Emenda 38**

**José Ramón Bauzá Díaz, Jan-Christoph Oetjen**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 8b (ġidid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*8b. Jirrikonoxxi li l-2022 kienet is-sena inawgurali tal-implimentazzjoni tal-Qafas il-Ġdid tal-UE ghall-Mobbiltà Urbana, komponent integrali tal-pakkett dwar il-Mobbiltà Effiċċenti u Ekoloġika; jinnota li d-DG MOVE ha mizuri proattivi, inkluz l-istabbiliment ta' grupp ta' esperti tal-Kummissjoni riformat dwar il-mobbiltà urbana, u hejja r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar Programmi Nazzjonali ta' Appogg għall-Ippjanar tal-Mobbiltà Urbana Sostenibbli; jilqa' l-fatt li matul l-2022, ġew eżegwiti sensiela ta' avvenimenti ta' komunikazzjoni organizzati b'mod metikoluz bl-għan espliċitu li javvanzaw is-sensibilizzazzjoni dwar l-inizjattivi tal-Mobbiltà Urbana u l-fehim tagħhom;*

Or. en